

Manuale dell'utente

Mirino digitale a visione diurna e notturna

Serie ALPEX 4K Lite

V6.0.0 202505



Contatti

INDICE

1	Panoramica.....	1
1.1	Funzione principale	1
1.2	Aspetto.....	1
2	Preparazione.....	5
2.1	Collegamento del cavo	5
2.2	Installare la batteria.....	5
2.2.1	Istruzioni relative alla batteria.....	5
2.2.2	Installazione della batteria	5
2.3	Montaggio del dispositivo sulla guida	6
2.4	Accensione/spegnimento.....	8
2.5	Spegnimento automatico dello schermo.....	9
2.6	Descrizione del menu.....	10
2.7	Connessione con l'app	11
2.8	Stato del firmware.....	12
2.8.1	Verifica dello stato del firmware.....	12
2.8.2	Aggiornamento del dispositivo	12
2.9	Puntamento (panoramica).....	13
3	Impostazioni immagine.....	15
3.1	Regolazione diottria	15
3.2	Regolazione messa a fuoco	15
3.3	Regolazione della luminosità.....	16
3.4	Regolazione del contrasto	16
3.5	Cambio modalità di visualizzazione.....	16
3.6	WDR.....	18
3.7	Impostazione della frequenza dei fotogrammi	19
3.8	Impostazione della funzione IR intelligente.....	19
3.9	Impostazione della modalità Picture in Picture.....	20
3.10	Regolazione dello zoom digitale	20
3.11	Impostazione della scala di inclinazione	21
4	Puntamento	23
4.1	Impostazione della modalità reticolo.....	23
4.2	Selezione dei profili di puntamento.....	23
4.3	Impostazione di un reticolo	24
4.4	Correzione del reticolo	25
4.4.1	Correzione del reticolo sul dispositivo	25
4.4.2	Correzione del reticolo tramite HIKMICRO Sight	27
4.5	Calcolo balistico per la caccia (modello LRF)	29

5	Misurazione della distanza (modello LRF).....	31
6	Impostazioni generali	33
6.1	Impostazione OSD.....	33
6.2	Impostazione dello stile dello schermo	33
6.3	Impostazione del logo del brand.....	34
6.4	Acquisizione di immagini e video.....	34
6.4.1	Acquisizione immagini	34
6.4.2	Impostazione audio	34
6.4.3	Registrazione di video	35
6.4.4	Preregistrazione di un video.....	35
6.4.5	Album locale	36
6.5	Esportazione dei file.....	37
6.5.1	Esportazione dei file tramite HIKMICRO Sight.....	37
6.5.2	Esportazione dei file tramite PC	38
7	Impostazioni di sistema	39
7.1	Modifica della data.....	39
7.2	Sincronizzazione dell'orario.....	39
7.3	Impostare la lingua.....	39
7.4	Impostazione unità di misura	40
7.5	Trasmissione dello schermo del dispositivo a un PC	40
7.6	Visualizzazione delle informazioni del dispositivo.....	41
7.7	Ripristino del dispositivo.....	41
7.8	Reimposta il dispositivo.....	41
8	Domande frequenti.....	43
8.1	Perché il monitor è spento?.....	43
8.2	L'immagine non è nitida; come regolarla?	43
8.3	Impossibile acquisire immagini o registrare video. Qual è il problema?	43
8.4	Perché il PC non riconosce il dispositivo?	43

1 Panoramica

HIKMICRO ALPEX 4K Lite è un mirino digitale a visione diurna e notturna con un rilevatore di scarsa illuminazione UHD da 3840 × 2160. Offre una visione a colori vivace e ultra-nitida di giorno e una visione classica in bianco e nero di notte. La distanza focale di 40 mm e l'apertura f/2.0 garantiscono prestazioni eccezionali in qualsiasi condizione di luce ambientale. La tradizionale forma tubolare è ora più compatta e leggera, rendendola ideale per i cacciatori di piccola selvaggina a cui occorrono precisione e peso ridotto. ALPEX 4K Lite è una soluzione versatile e portatile per qualsiasi condizione di illuminazione.

1.1 Funzione principale

- **Telemetria laser (per modello LRF):** Il telemetro laser integrato fornisce una distanza accurata tra il bersaglio e la posizione di osservazione.
- **Cambio modalità giorno e notte:** Le modalità giorno/notte/automatica consentono di utilizzare il dispositivo in ambienti diversi.
- **Puntamento:** Il reticolo permette di inquadrare il bersaglio in modo veloce e accurato. Consultare la sezione *Puntamento*.
- **Spegnimento automatico dello schermo:** questa funzione consente al dispositivo di entrare in modalità standby e di riattivarsi quando viene modificata l'angolazione. La funzione oscura lo schermo per risparmiare energia e aumentare la durata della batteria.
- **Video attivati dal rinculo:** il dispositivo è in grado di avviare una registrazione automaticamente prima dell'attivazione del rinculo e di interromperla dopo l'attivazione del rinculo.
- **Connessione con l'app:** Il dispositivo consente di acquisire immagini istantanee, registrare video e impostare i parametri tramite l'app HIKMICRO Sight attraverso la connessione a un telefono mediante hotspot Wi-Fi.

1.2 Aspetto



Nota

- L'aspetto può variare a seconda del modello. Fare riferimento al prodotto reale.
-

- Le immagini del manuale sono unicamente a scopo illustrativo. Fare riferimento al prodotto reale.

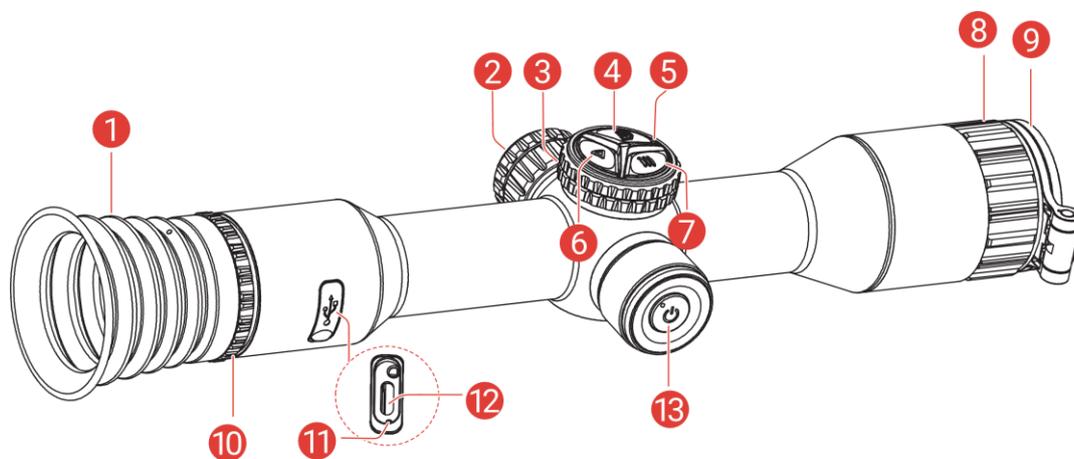


Figura 1-1 Aspetto del modello non LRF

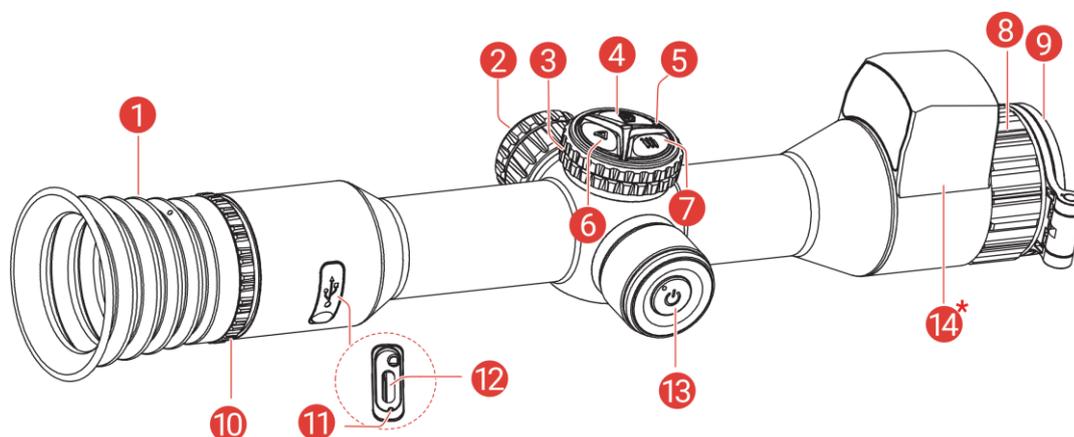


Figura 1-2 Aspetto del modello LRF

Tabella 1-1 Descrizione dei componenti

N.	Componente	Descrizione
1	Oculare	L'elemento posizionato più vicino all'occhio per visualizzare il bersaglio.
2	Vano batterie	Contiene le batterie.
3	Ghiera zigrinata	Modalità senza menu: Ruotare per passare allo zoom digitale. Modalità menu: Ruotare per muovere verso l'alto/verso il basso.
4	 Pulsante di acquisizione	<ul style="list-style-type: none"> ● Pressione breve: per acquisire istantanee. ● Pressione lunga: Avvia/interrompi la registrazione video.
5	Microfono	Per la registrazione audio.

N.	Componente	Descrizione
6	 Pulsante laser/Pulsante modalità	<p><i>Per il modello LRF</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Pressione breve: attiva la telemetria laser. ● Doppia pressione: Disattiva la telemetria laser. ● Pressione lunga: attivazione/disattivazione della modalità PIP (Immagine nell'immagine). <p><i>Per il modello non LRF</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Pressione breve: commutazione della modalità giorno/notte/auto/verde/giallo. ● Pressione lunga: attivazione/disattivazione della modalità PIP (Immagine nell'immagine).
7	 Pulsante del menu	<p>Modalità senza menu: Tenere premuto per accedere al menu.</p> <p>Modalità menu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Pressione breve: Confermare/impostare i parametri. ● Pressione lunga: salvare e uscire dal menu.
8	Ghiera di messa a fuoco	Consente di regolare la messa a fuoco per avere dei bersagli chiari.
9	Obiettivo digitale	Per immagini digitali.
10	Ghiera di regolazione diottrica	Regola l'impostazione delle diottrie
11	Indicatore dello stato di ricarica	<p>Indica lo stato di carica del dispositivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Lampeggia in verde e rosso: si è verificato un errore. ● Rosso fisso: ricarica in corso. ● Verde fisso: Carica completata.
12	Interfaccia Type-C	Collegare il dispositivo alla fonte di alimentazione o trasmettere dati con un cavo Type-C.
13	 Pulsante di alimentazione	<ul style="list-style-type: none"> ● Pressione breve: modalità standby/riattivazione dispositivo. ● Pressione lunga: accensione/spegnimento.

N.	Componente	Descrizione
14*	Telemetro laser (Modello LRF)	Misura la distanza del bersaglio con il laser.
4 + 6	Pulsante di acquisizione + Pulsante laser/Pulsante modalità	Tenere premuto per bloccare/sbloccare la ghiera zigrinata.



Nota

- La spia di alimentazione emette una luce rossa fissa quando il dispositivo è acceso.
 - Quando la funzione di spegnimento automatico dello schermo è abilitata, se si preme  per accedere alla modalità standby, è anche possibile inclinare o ruotare il dispositivo per riattivarlo. Per i dettagli, consultare *Spegnimento automatico dello schermo*.
 - Quando la ghiera zigrinata è bloccata/sbloccata, è visualizzata l'icona  / .
 - Solo  e  hanno effetto quando la ghiera zigrinata è bloccata.
-

2 Preparazione

2.1 Collegamento del cavo

Collegare il dispositivo all'alimentatore utilizzando un cavo Type-C, per accendere o caricare il dispositivo. In alternativa, collegare il dispositivo al PC per esportare i file.

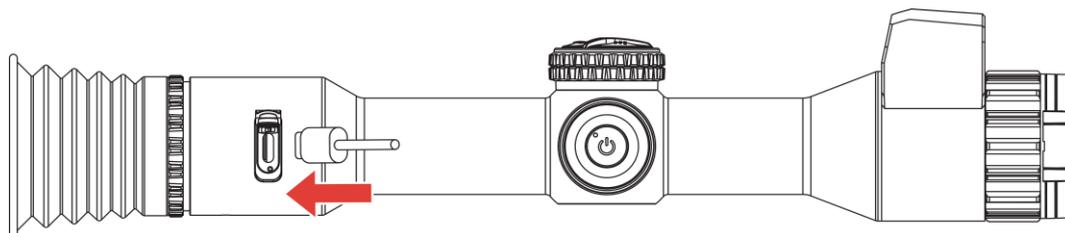


Figura 2-1 Collegamento del cavo



Nota

- Caricare il dispositivo per più di 4 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Solo la batteria integrata può essere caricata con il cavo Type-C. A tal fine usare il caricabatteria in dotazione.
- La priorità di alimentazione è data prima alla batteria esterna, poi a quella integrata.
-  sopra l'icona della batteria /  sullo schermo indica che il dispositivo è attualmente alimentato dalla batteria integrata/batteria esterna.

2.2 Installare la batteria

2.2.1 Istruzioni relative alla batteria

- Rimuovere la batteria esterna se il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Il dispositivo include una batteria esterna ricaricabile 18650 e di una batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata.
- Le dimensioni della batteria esterna sono 19 × 70 mm. La tensione nominale è 3,635 V e la capacità della batteria è di 3300 mAh.
- Le dimensioni della batteria integrata sono 23 × 72 mm. La tensione nominale è 3,635 V e la capacità della batteria è di 3350 mAh.

2.2.2 Installazione della batteria

Inserire la batteria nel vano batteria.

Procedura

1. Ruotare il coperchio del vano batteria in senso antiorario per allentarlo.

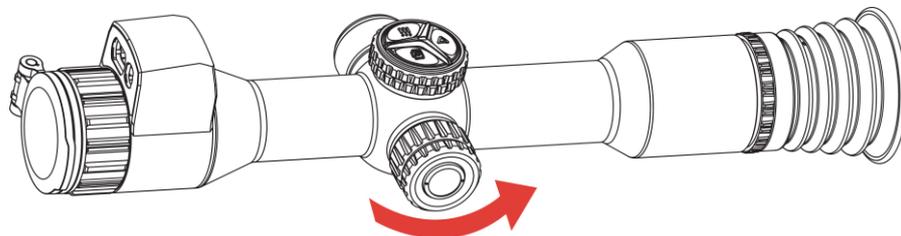


Figura 2-2 Allentare il coperchio

2. Inserire la batteria nel vano, con il polo positivo verso l'interno.

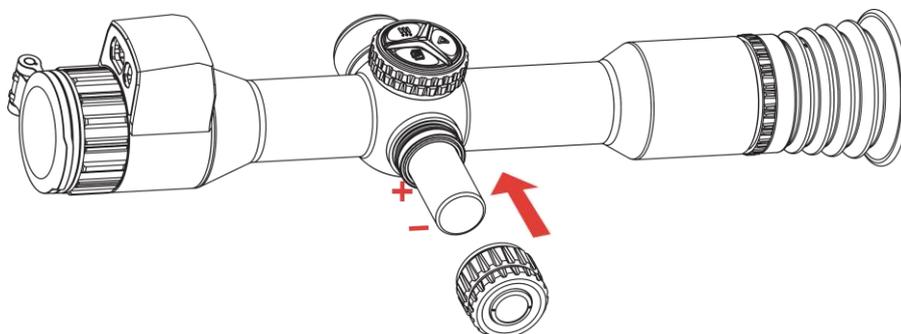


Figura 2-3 Inserimento della batteria

3. Ruotare il coperchio della batteria in senso orario per fissarlo.

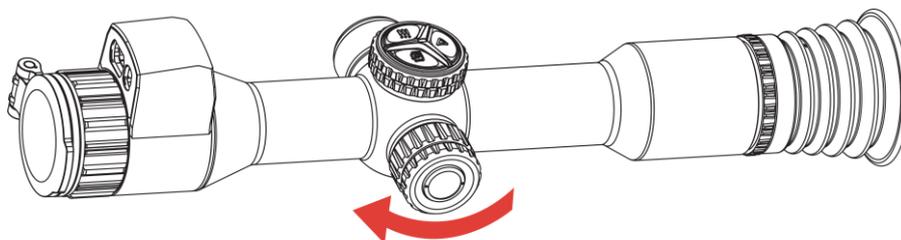


Figura 2-4 Serrare il coperchio

2.3 Montaggio del dispositivo sulla guida

Procedura

1. Svitare le parti superiori degli anelli con una chiave a brugola.

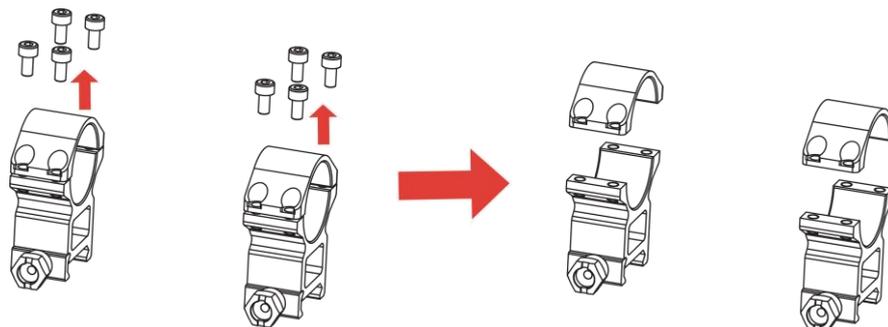


Figura 2-5 Apertura della parte superiore dell'anello

2. Posizionare il dispositivo sulle metà inferiori dell'anello e allineare i fori superiori a quelli inferiori.

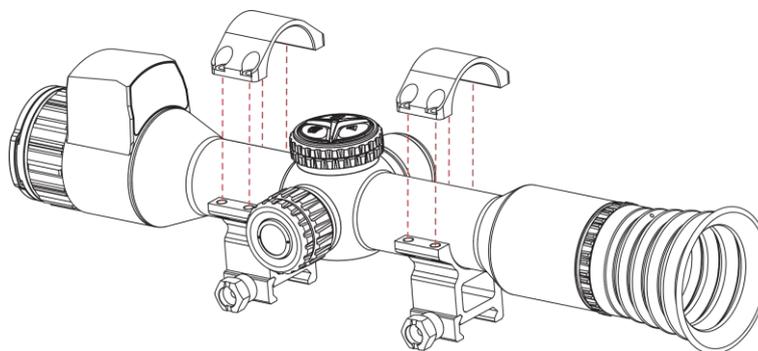


Figura 2-6 Posizionamento del dispositivo nell'anello

3. Inserire e serrare le viti.

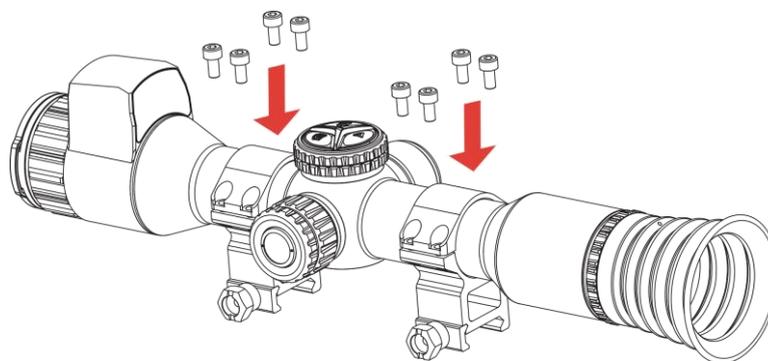


Figura 2-7 Serraggio delle viti

4. Allentare le viti sulle metà inferiori dell'anello.

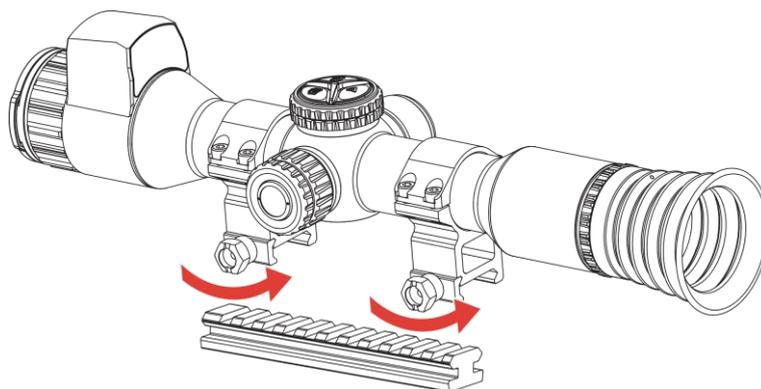


Figura 2-8 Allentamento delle viti

5. Fissare le metà inferiori dell'anello alla guida e serrare le viti sugli anelli. Accertarsi che il dispositivo sia a livello.

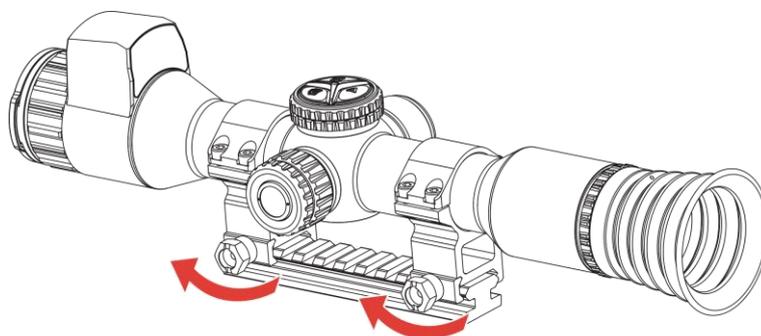


Figura 2-9 Serraggio delle viti



Nota

- L'anello può variare a seconda del modello. Fare riferimento al prodotto in uso.
 - L'anello deve essere acquistato separatamente.
 - Utilizzare il panno senza lanugine per pulire la base e la guida del dispositivo.
-

2.4 Accensione/spegnimento

Accensione

Quando il dispositivo è collegato al cavo o la carica della batteria è sufficiente, tenere premuto  per accendere il dispositivo.

Spegnimento

Quando il dispositivo è acceso, tenere premuto  per spegnerlo.



Nota

- Quando si spegne il dispositivo, compare un conto alla rovescia. Premere un pulsante qualsiasi se si desidera interrompere il conto alla rovescia e annullare lo spegnimento.
 - Lo spegnimento automatico a seguito della batteria scarica non può essere annullato.
-

Spegnimento automatico

È possibile impostare il tempo di spegnimento automatico del dispositivo.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
 2. Andare su  **Impostazioni avanzate**.
 3. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  e premere  per accedere alla schermata di configurazione.
 4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare il tempo di spegnimento automatico richiesto.
 5. Tenere premuto  per salvare e uscire.
-



Nota

- Fare riferimento all'icona della batteria per valutarne la carica.  significa che la batteria è completamente carica,  che la batteria è scarica,  che si è verificata un'anomalia durante la ricarica e  significa che la batteria non è installata, non è stata rilevata o è completamente scarica.
 - Quando la batteria è scarica, ricaricarla.
 - Lo spegnimento automatico funziona solo quando il dispositivo entra in modalità standby e contemporaneamente non è collegato con l'app HIKMICRO Sight.
 - Il timer di spegnimento automatico riparte quando il dispositivo entra nuovamente in modalità standby o viene riavviato.
-

2.5

Spegnimento automatico dello schermo

La funzione di spegnimento automatico dello schermo funzione oscura lo

schermo per risparmiare energia e aumentare la durata della batteria.

Procedura

1. Abilitare lo spegnimento automatico dello schermo.
 - 1) Tenere premuto ☰ per visualizzare il menu.
 - 2) Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare . Premere ☰ per abilitare lo spegnimento automatico dello schermo.
 - 3) Tenere premuto ☰ per salvare le impostazioni e uscire.
2. Seguire uno di questi metodi per portare il dispositivo in modalità standby quando lo schermo è acceso:
 - Inclinare il dispositivo verso il basso di oltre 70°.
 - Ruotare il dispositivo orizzontalmente di oltre 45°.
 - Tenere immobile il dispositivo e non muoverlo per 5 minuti.
3. Seguire uno di questi metodi per riattivare il dispositivo quando lo schermo è spento:
 - Inclinare il dispositivo verso il basso da 0° a 60° o verso l'alto.
 - Ruotare il dispositivo orizzontalmente da 0° a 40°.
 - Premere  per riattivare il dispositivo.

2.6 Descrizione del menu

Nell'interfaccia di visualizzazione live, tenere premuto ☰ per mostrare il menu.



Figura 2-10 Menu dispositivo (stile schermo circolare)

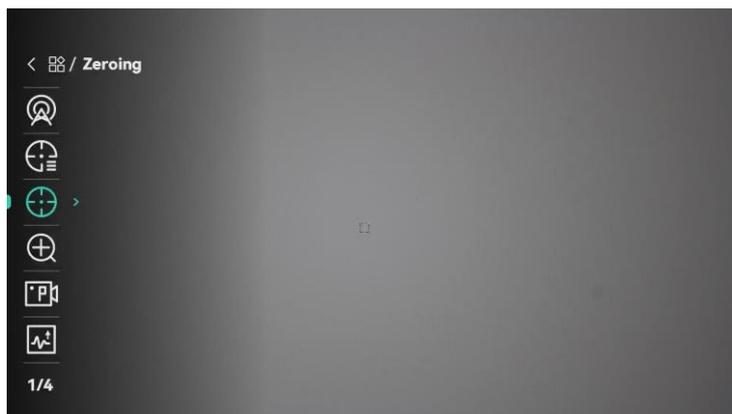


Figura 2-11 Menu dispositivo (stile schermo quadrato)

2.7 Connessione con l'app

Collegare il dispositivo all'app HIKMICRO Sight tramite hotspot; sarà possibile acquisire immagini, registrare video o configurare parametri sul telefono.

Procedura

1. Cercare l'app HIKMICRO Sight nell'App Store (per iOS) o in Google Play™ (per Android) e scaricarla, oppure scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app.



Per Android



Per iOS

2. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
3. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
4. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
5. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare l'opzione **Hotspot**. La funzione hotspot è ora attiva.
6. Attivare la connettività WLAN del telefono e connettersi all'hotspot.
 - Nome dell'hotspot: HIKMICRO_numero di serie
 - Password hotspot: Andare in **Hotspot** nel menu per verificare la password.

7. Avviare l'app e connettere il cellulare al dispositivo. È possibile visualizzare la schermata del dispositivo sul telefono.



Nota

- Se si inserisce per diverse volte una password errata, il dispositivo non si conetterà all'app. Consultare **Reimposta il dispositivo** per reimpostare il dispositivo e riconnetterlo all'app.
 - L'hotspot viene disattivato se non c'è nessuna connessione per più di 10 minuti.
 - Non è possibile abilitare l'hotspot quando la batteria del dispositivo è scarica.
-

2.8 Stato del firmware

2.8.1 Verifica dello stato del firmware

Procedura

1. Avviare HIKMICRO Sight e collegare il dispositivo all'app.
2. Verificare se è presente una richiesta di aggiornamento sull'interfaccia di gestione del dispositivo. Se non c'è alcuna richiesta di aggiornamento, la versione del firmware è la più recente. Se il punto rosso è visibile, la versione del firmware non è la più recente.

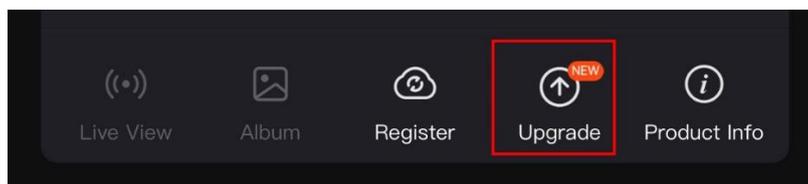


Figura 2-12 Verifica dello stato del firmware

3. Se la versione del firmware non è la più recente, aggiornare il dispositivo (opzionale). Consultare la sezione **Aggiornamento del dispositivo**.

2.8.2 Aggiornamento del dispositivo

Aggiornamento del dispositivo con HIKMICRO Sight

Procedura

1. Aprire HIKMICRO Sight e collegare il dispositivo all'app.

2. Toccare la richiesta di aggiornamento per accedere all'interfaccia di aggiornamento del firmware.
3. Toccare **Aggiorna** per avviare l'aggiornamento.



Nota

La procedura può variare a seconda degli aggiornamenti dell'app effettuati. Fare riferimento alla versione corrente dell'app.

Aggiornamento del dispositivo tramite PC

Prima di iniziare

Procurarsi il pacchetto di aggiornamento in anticipo.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare **Unità Flash USB**.
5. Collegare il dispositivo al PC con un cavo.
6. Accedere al disco rilevato, copiare il file di aggiornamento e incollarlo nella directory principale del dispositivo.
7. Scollegare il dispositivo dal PC.
8. Riavviare il dispositivo, che si aggiornerà automaticamente. La procedura di aggiornamento sarà visibile nella schermata principale.



Attenzione

Durante la trasmissione del pacchetto di aggiornamento, verificare che il dispositivo sia collegato al PC. In caso contrario l'aggiornamento potrebbe non riuscire, il firmware potrebbe subire danni ecc.

2.9

Puntamento (panoramica)

È possibile attivare il reticolo per visualizzare la posizione del bersaglio. Le funzioni come Blocco e Zoom aiutano a regolare il reticolo in modo più preciso. Consultare la sezione *Puntamento* per le istruzioni dettagliate.

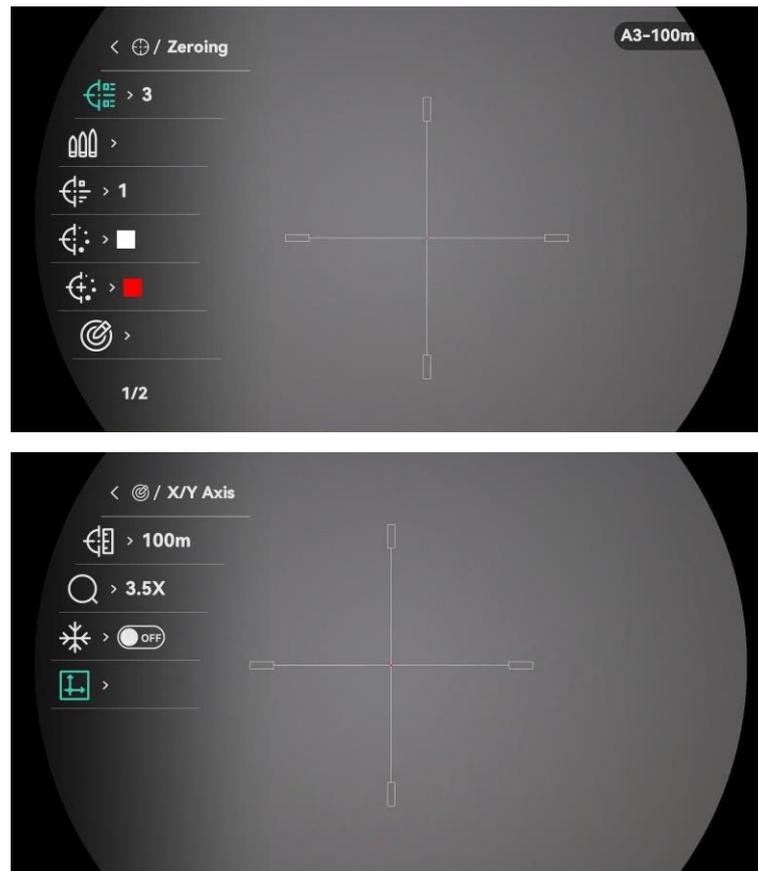


Figura 2-13 Puntamento

3 Impostazioni immagine

3.1 Regolazione diottria

Procedura

1. Accendere il dispositivo.
2. Aprire il copriobiettivo.
3. Tenendo in mano il dispositivo, coprire l'occhio con l'oculare.
4. Regolare la ghiera di regolazione diottrica finché le informazioni OSD o l'immagine non appaiono nitidi.

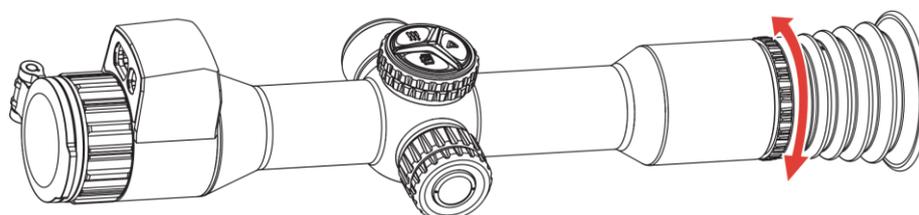


Figura 3-1 Regolazione diottria



Nota

Durante la regolazione della diottria, **NON TOCCARE** la superficie dell'obiettivo ed evitare di graffiarla.

3.2 Regolazione messa a fuoco

Procedura

1. Accendere il dispositivo.
2. Tenendo in mano il dispositivo, coprire l'occhio con l'oculare.
3. Regolare la ghiera di messa a fuoco finché l'immagine è chiara.

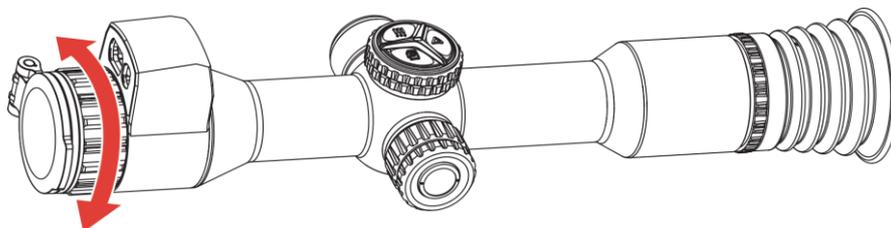


Figura 3-2 Regolazione messa a fuoco



Nota

Durante la messa a fuoco, non toccare la superficie della lente per evitare di sporcarla.

3.3 Regolazione della luminosità

È possibile regolare la luminosità del display dal menu.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  e premere  per confermare.
3. Ruotare la ghiera zigrinata per cambiare la modalità di variazione della luminosità. Possono essere selezionati **Automatico** e **Manuale**.
 - **Automatico**: Regolare la luminosità automaticamente in base alla luminosità ambientale.
 - **Manuale**: Regolare la luminosità manualmente. Premere  e ruotare la ghiera zigrinata per regolare la luminosità.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

3.4 Regolazione del contrasto

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  e premere  per confermare.
3. Ruotare la ghiera zigrinata per regolare il contrasto.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

3.5 Cambio modalità di visualizzazione

È possibile selezionare modalità di visualizzazione diverse in base allo scenario. Le opzioni selezionabili sono giorno, notte, verde, giallo e automatica.

- **Modello non LRF**

Premere  nella schermata di vista live per cambiare modalità di visualizzazione.

- **Modello LRF**

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  e premere  per confermare.
3. Ruotare la ghiera zigrinata per cambiare la modalità di visualizzazione.
 - : Modalità giorno. Questa modalità può essere utilizzata di giorno e in ambienti luminosi.



Figura 3-3 Modalità giorno

- : Modalità notte. È possibile utilizzare questa modalità di notte.



Figura 3-4 Modalità notte

- : Modalità verde. Si tratta di una modalità visione notturna. Questa modalità può essere utilizzata in base alle proprie preferenze personali.



Figura 3-5 Modalità verde

-  : Modalità giallo. Si tratta di una modalità visione notturna. Questa modalità può essere utilizzata in base alle proprie preferenze personali.



Figura 3-6 Modalità giallo

-  : Modalità automatica. La modalità giorno e la modalità notte si attivano automaticamente in base alla luminosità dell'ambiente.

4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

3.6 WDR

WDR (Wide Dynamic Range) ottimizza l'esperienza visiva fornendo immagini di qualità superiore in diverse condizioni di illuminazione. Se viene abilitata, questa funzione impedisce che le aree luminose appaiano troppo luminose e aumenta i dettagli delle aree poco illuminate.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.

2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per abilitare la funzione.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

Risultati

I dettagli dell'immagine in Vista live vengono migliorati.

3.7 Impostazione della frequenza dei fotogrammi

La frequenza fotogrammi consente di selezionare la frequenza di aggiornamento del display a luce visibile in base alle proprie preferenze. Una frequenza fotogrammi più elevata migliora la fluidità dell'immagine, il che è particolarmente utile per i bersagli in rapido movimento.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per confermare e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare una frequenza fotogrammi. È possibile selezionare 50 fps e 100 fps.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.



Nota

Quando si cambia la frequenza fotogrammi, lo schermo diventerà nero per qualche istante.

3.8 Impostazione della funzione IR intelligente

Se l'ambiente è troppo luminoso, è possibile che l'immagine risulti sovraesposta. La funzione IR intelligente aiuta a regolare le immagini sovraesposte controllando l'intensità dell'illuminazione a infrarossi per migliorare l'effetto in modalità notte e in ambienti bui.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per abilitare la funzione.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

3.9 Impostazione della modalità Picture in Picture

Nella schermata di vista live, tenere premuto  per attivare/disattivare la funzione PIP.

- Quando il reticolo è attivato, la visualizzazione PIP è nel dettaglio del reticolo.
- Quando il reticolo non è attivato, la visualizzazione PIP è nel dettaglio della parte centrale.



Figura 3-7 PIP



Nota

- Se la funzione PIP è attiva, quando si regola lo zoom digitale viene ingrandita solo la visualizzazione PIP.
 - La visualizzazione PIP mostra temporaneamente il fattore di zoom quando si regola lo zoom digitale del dispositivo.
-

3.10 Regolazione dello zoom digitale

Nell'interfaccia di vista live, ruotare la ghiera zigrinata per cambiare il rapporto di zoom digitale; il rapporto di zoom effettivo cambia in base al passo di zoom impostato.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di impostazione, quindi ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
4. Premere  per accedere all'interfaccia di impostazione e ruotare la rotellina per impostare il passo dello zoom.
5. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.
6. Nella schermata di visualizzazione live, ruotare la ghiera zigrinata per attivare lo zoom digitale del dispositivo.



Nota

- Quando si cambia il fattore di zoom digitale, l'interfaccia di sinistra visualizza l'ingrandimento effettivo.
 - Il fattore di zoom può variare a seconda del modello. Fare riferimento al prodotto reale.
-

3.11 Impostazione della scala di inclinazione

Abilitando la scala di inclinazione, l'angolo di inclinazione viene mostrato nella visualizzazione live.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per attivare la scala di inclinazione.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

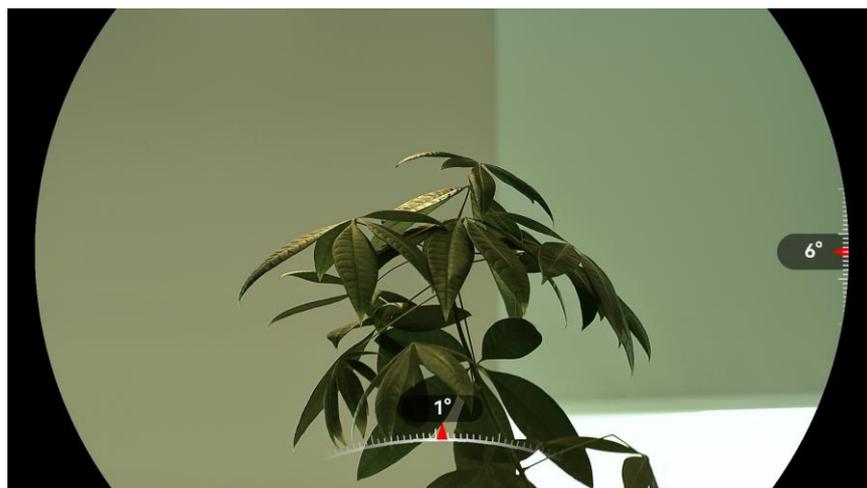


Figura 3-8 Scala inclinazione

4 Puntamento

4.1 Impostazione della modalità reticolo

È possibile selezionare una modalità reticolo in base alle proprie preferenze e alle diverse situazioni.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di impostazione, quindi ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
4. Premere  per accedere alla schermata di impostazione, quindi ruotarla per selezionare una modalità reticolo.
 - **Reticolo centrale:** questa modalità centra l'immagine quando viene modificato il fattore di zoom digitale, e il reticolo e l'immagine ingrandita vengono portati al centro del display.
 - **Reticolo fisso:** questa modalità centra il reticolo quando viene modificato il fattore di zoom digitale, lasciando la posizione del reticolo immutata.
5. Tenere premuto  per salvare e uscire.



Nota

- Il fattore di zoom digitale torna a 1× quando si cambia la modalità reticolo.
 - Il fattore di zoom iniziale in modalità reticolo centrale è circa 2× quello in modalità reticolo fisso.
-

4.2 Selezione dei profili di puntamento

È possibile configurare e salvare le impostazioni del reticolo nei profili di calibrazione sulla base delle differenti situazioni.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.

2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di impostazione, quindi ruotarla per selezionare un profilo di puntamento.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.



Nota

È possibile configurare 5 reticoli per ognuno dei 5 profili di puntamento disponibili.

4.3 Impostazione di un reticolo

È possibile selezionare un reticolo all'interno del profilo di azzeramento in uso e impostarne vari parametri, come il tipo, il colore e la posizione.

Prima di iniziare

Selezionare prima un profilo di azzeramento.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare . Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
3. Selezionare  **Puntamento** e premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare un n. di reticolo. È possibile selezionare l'impostazione **OFF** per disattivare il reticolo.

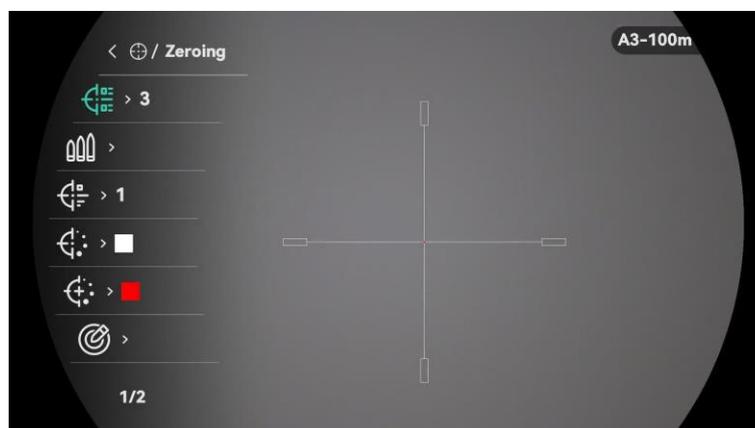


Figura 4-1 Utilizzo di un reticolo



Nota

Nell'angolo superiore destro dell'immagine vengono visualizzate le informazioni sul reticolo. Ad esempio, A3-100 m significa che si sta utilizzando il reticolo n. 3 del profilo di puntamento A e che la distanza impostata è di 100 m.

4. Selezionare  **Bullet** e premere  per impostare il nome del bullet. Premere  per cambiare cifra, quindi ruotarla per cambiare il valore, la lettera o il simbolo.
 5. Selezionare  **Tipo** e premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare il tipo di reticolo.
 6. Selezionare  **Colore reticolo** e premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per impostare il colore del reticolo.
 7. Selezionare  **Colore centro reticolo** e premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per impostare il colore del centro del reticolo.
 8. (Opzionale) Ripetere i passaggi da 3 a 7 per impostare gli altri reticoli del profilo di azzeramento.
 9. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.
-



Nota

- È possibile configurare 5 reticoli per ogni profilo di calibrazione.
 - Se la funzione PIP è attiva, il bersaglio inquadrato può essere ingrandito sull'interfaccia.
 - Se la vista live è bianca o nera e il colore del reticolo è impostato sullo stesso colore, il colore del reticolo verrà invertito automaticamente per mirare meglio al bersaglio.
-

4.4 Correzione del reticolo

La correzione del reticolo aiuta a inquadrare il bersaglio con maggiore precisione, evidenziando lo scarto tra il reticolo grande e quello piccolo. Le funzioni come **Blocco** e **Zoom** aiutano a regolare il reticolo in modo più preciso.

4.4.1 Correzione del reticolo sul dispositivo

Prima di iniziare

- Selezionare prima un profilo di azzeramento.
- Il puntamento non è disponibile quando la frequenza fotogrammi è impostata su 100 fps. Passare a 50 fps.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare . Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
3. Selezionare  **Puntamento** e premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare il reticolo che si desidera correggere.
4. Selezionare  **Correzione** e premere  per accedere alla schermata di configurazione.
5. Impostare la distanza del bersaglio.
 - 1) Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  **Distanza**.
 - 2) Premere  per selezionare il numero che si desidera modificare.
 - 3) Ruotare la ghiera zigrinata per modificare il valore numerico e tenere premuto  per completare la configurazione.
6. Selezionare  **Zoom** e premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per impostare il livello dello zoom digitale.
7. Mirare al bersaglio e premere il grilletto. Allineare il reticolo con il punto di impatto.
 - 1) Puntare il reticolo grande sul bersaglio.
 - 2) Selezionare  **Blocco**. Premere  per abilitare la funzione.
 - 3) Selezionare  e ruotare la ghiera zigrinata per impostare le coordinate, finché il reticolo grande non risulta allineato con il punto di impatto. Premere  per selezionare l'asse. Selezionando **X**, il reticolo si sposta a destra e a sinistra; selezionando **Y**, il reticolo si sposta in alto e in basso. Tenere premuto  per terminare l'impostazione.

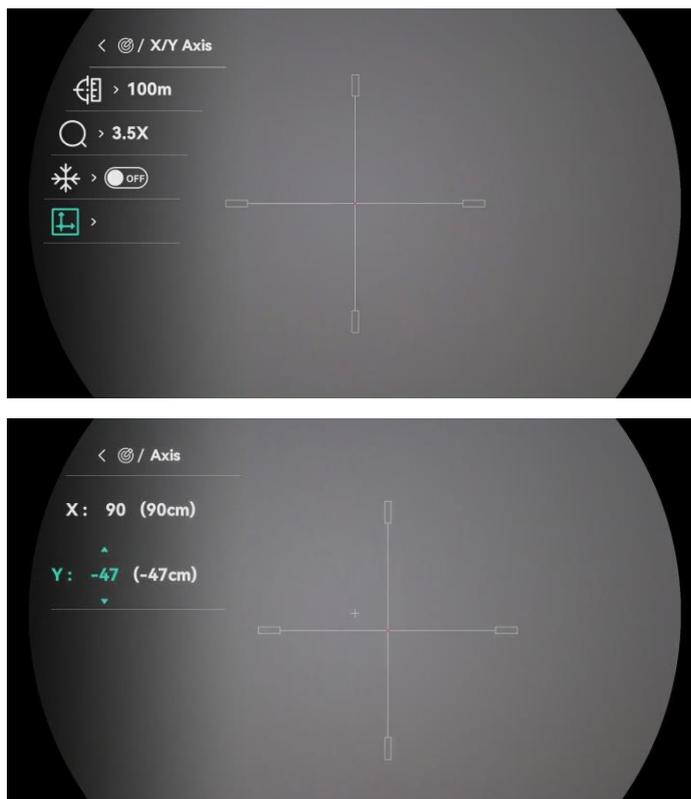


Figura 4-2 Abilitazione dell'opzione Blocco



Nota

- Abilitando la funzione di blocco nel reticolo, è possibile regolare la posizione del cursore su un'immagine bloccata. Questa funzione aiuta a prevenire la fluttuazione delle immagini.

-
8. Tenere premuto  per uscire dall'interfaccia, come indicato nell'istruzione.
 - **OK:** salva i parametri ed esce.
 - **ANNULLA:** uscire senza salvare i parametri.
 9. Premere nuovamente il grilletto per verificare che il punto di mira sia allineato con il punto di impatto.
 10. (Opzionale) Ripetere i passaggi da 3 a 9 per impostare la posizione degli altri reticoli del profilo di azzeramento.

4.4.2 Correzione del reticolo tramite HIKMICRO Sight

È anche possibile correggere il reticolo usando l'app HIKMICRO Sight.

Prima di iniziare

- Installare HIKMICRO Sight sul telefono.
- Il puntamento non è disponibile quando la frequenza fotogrammi è

impostata su 100 fps. Passare a 50 fps.

Procedura

1. Avviare HIKMICRO Sight e collegare il dispositivo all'app.
2. Toccare prima **Informazioni prodotto**, poi **Punta** per accedere alla schermata di configurazione.
3. Impostare il reticolo in base al bersaglio.
 - 1) Sincronizzare i dati del dispositivo e selezionare un profilo di calibrazione.
 - 2) Selezionare il reticolo che si desidera correggere.
 - 3) Inserire il valore numerico per impostare la distanza dal bersaglio.
 - 4) Selezionare il rapporto di zoom digitale.
4. Toccare **Continua** e i parametri verranno sincronizzati con il dispositivo, quindi mirare al bersaglio e premere il grilletto.
5. Misurare la deviazione del punto di impatto dal bersaglio e toccare **Completato** per inserire il valore numerico per regolare la posizione del reticolo, per assicurarsi che il reticolo grande risulti allineato con il punto di impatto. Toccare **Applica** per sincronizzare i parametri con il dispositivo.

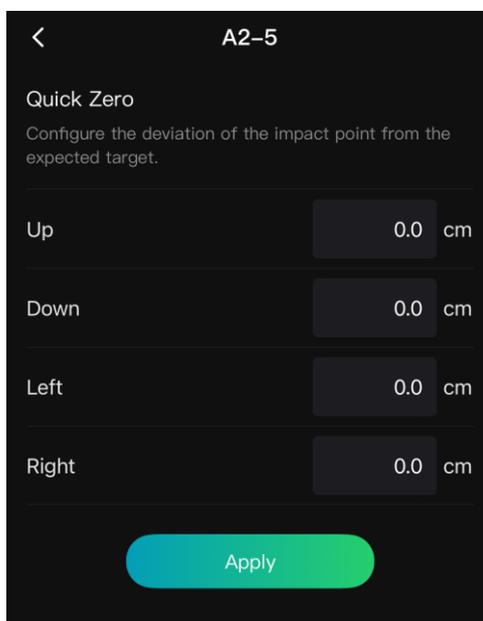


Figura 4-3 Allineamento zero rapido

6. Premere nuovamente il grilletto per verificare che il reticolo grande sia allineato con il punto di impatto.

7. Una volta che il reticolo grande è allineato con il punto di impatto, toccare **Completato** per terminare il puntamento.
8. (Opzionale) Toccare **Profilo successivo** per impostare la posizione di altri reticoli.

Risultati

La posizione del reticolo viene salvata e sincronizzata con il dispositivo. In questo modo è possibile verificarla sul dispositivo.



Nota

- Quando si accede alla schermata di configurazione del puntamento sull'app, il dispositivo torna automaticamente alla visualizzazione live.
 - La procedura può variare a seconda degli aggiornamenti dell'app effettuati. Fare riferimento alla versione corrente dell'app.
-

4.5 Calcolo balistico per la caccia (modello LRF)

Questa funzione consente di migliorare l'esperienza d'uso in diverse condizioni. Il calcolo richiede più parametri per garantire accuratezza e flessibilità d'uso.



Nota

Questa funzione è disponibile solo sul modello LRF.

Prima di iniziare

- Verificare che il reticolo sia abilitato.
- Verificare di aver completato la procedura di calibrazione.

Procedura

1. Tenere premuto per visualizzare il menu.
2. Andare in **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare . Premere per accedere alla schermata di configurazione.
3. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare **Calcolo balistico**. Premere per accedere alla schermata di configurazione.
4. Premere per abilitare la funzione.
5. Selezionare **Stile punto di mira**. Premere e ruotare la ghiera

zigrinata per impostare lo stile del punto di mira.

6. Selezionare  **Colore punto di mira**. Premere  e ruotare la ghiera zigrinata per impostare il colore del punto di mira.
7. Selezionare  e premere  per accedere all'interfaccia di impostazione dei parametri. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare i seguenti parametri, quindi premere  per impostare o inserire i dati.
 - Modello di resistenza aerodinamica: impostare la resistenza aerodinamica specifica del proiettile, ad es. G1, G7 e GS.
 - Velocità iniziale: la velocità varia in base alle diverse condizioni.
 - Altitudine: impostare sull'altitudine usuale.
 - Temperatura: impostare sulla temperatura usuale.
 - Coefficiente balistico: la misura della capacità di vincere la resistenza dell'aria.
 - Altezza di mira: la distanza tra il centro della canna e il centro dell'obiettivo.
8. Premere  per cambiare cifra, quindi ruotare la ghiera zigrinata per cambiare il valore numerico.
9. Tenere premuto  per salvare e uscire.
10. Premere  per attivare la telemetria laser, puntare il cursore sul bersaglio e premere  per misurare la distanza del bersaglio. Nell'angolo superiore destro dello schermo vengono visualizzati il punto di mira consigliato e la distanza di caduta.
11. (Opzionale) Per regolare la distanza, ripetere il passaggio sopra.



Nota

- Più parametri vengono specificati, più sarà accurato il punto di mira consigliato.
 - La distanza di caduta è collegata ai parametri inseriti. Fare riferimento alla situazione effettiva.
 - La telemetria laser continua non è disponibile quando si abilita il calcolo balistico.
-

5 Misurazione della distanza (modello LRF)

Il dispositivo con un modulo LRF è in grado di misurare la distanza tra il target e il punto di osservazione tramite il laser.



Nota

Questa funzione è disponibile solo sul modello LRF.

Prima di iniziare

Per misurare la distanza tenera ferma la mano e non spostarsi, altrimenti la precisione potrebbe risentirne.

Procedura

1. Tenere premuto per visualizzare il menu.
2. Andare in **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere per passare all'interfaccia di misurazione. Andare a per selezionare una modalità di telemetria laser, quindi premere per confermare. È possibile scegliere tra le modalità **Singola** e **Continua**.
 - **Singola**: indica una sola misurazione della distanza.
 - **Continua**: indica la misurazione continua della distanza; la durata della misurazione può essere selezionata. Il risultato della misurazione viene aggiornato ogni secondo.
4. (Opzionale) Può essere visualizzata anche la distanza orizzontale sull'interfaccia di visualizzazione live durante la telemetria laser. Selezionare e premere per abilitare la distanza orizzontale.
5. Tenere premuto per tornare alla schermata di vista live.
6. Premere nell'interfaccia di vista live per attivare la telemetria laser; puntare il cursore sul bersaglio e premere per misurare la distanza del bersaglio.



Nota

- Premere due volte per disattivare la telemetria laser.
-

- La modalità Telemetria laser non può essere impostata quando si attiva il Calcolo balistico e la telemetria laser continua non è disponibile.
 - Quando è in uso la Telemetria laser continua, verrà cambiata in Una volta dopo l'abilitazione del Calcolo balistico. Una volta disattivato il Calcolo balistico, la modalità di telemetria laser verrà ripristinata in Continua.
-

Risultati

Il risultato della misurazione della distanza viene visualizzato nell'angolo in alto a destra.



Figura 5-1 Risultati della misurazione della distanza

- **LRF: 142 m** indica la distanza in linea retta e **THD: 128 m** indica la distanza orizzontale.
 - Se la telemetria laser fallisce, il risultato verrà visualizzato come "000".
-



Attenzione

La radiazione laser emessa dal dispositivo può causare lesioni agli occhi, ustioni alla pelle o combustione di sostanze infiammabili. Prima di attivare la funzione di telemetria laser, verificare che non ci siano persone o sostanze infiammabili davanti all'obiettivo laser.

6 Impostazioni generali

6.1 Impostazione OSD

Questa funzione consente di visualizzare o nascondere le informazioni OSD nell'interfaccia di visualizzazione live.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di impostazione OSD.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare **Ora, Data** o **OSD**, quindi premere  per attivare o disattivare le informazioni OSD selezionate.
5. Tenere premuto  per salvare e uscire.



Nota

Disattivando **OSD**, tutte le informazioni OSD in visualizzazione live saranno disattivate.

6.2 Impostazione dello stile dello schermo

È possibile selezionare lo stile dello schermo in base alle proprie preferenze.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per confermare. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare le modalità dello stile dello schermo. È possibile scegliere tra le modalità **Circolare** e **Quadrato**.
4. Tenere premuto  per salvare, come indicato nell'avviso.

6.3 Impostazione del logo del brand

È possibile aggiungere il logo del brand sull'interfaccia di visualizzazione live, acquisizioni e video.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  .
3. Premere  per abilitare la funzione **Logo del brand**.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

Risultati

Il logo del brand sarà visualizzato in basso a sinistra nell'immagine.

6.4 Acquisizione di immagini e video

6.4.1 Acquisizione immagini

Nell'interfaccia di visualizzazione live, premere  per acquisire un'immagine.



Nota

- Se l'acquisizione ha esito positivo, l'immagine si blocca per un secondo e sul display viene visualizzato un messaggio.
 - Per l'esportazione delle immagini, consultare la sezione ***Esportazione dei file***.
-

6.4.2 Impostazione audio

Attivando la funzione audio, il suono sarà registrato insieme al video. Se il video presenta un audio troppo elevato, è possibile disabilitare la funzione.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  .

3. Premere ☰ per abilitare o disabilitare questa funzione.
4. Tenere premuto ☰ per salvare le impostazioni e uscire.

6.4.3 Registrazione di video

Procedura

1. Tenere premuto 📷 sull'interfaccia di visualizzazione live per iniziare a registrare.

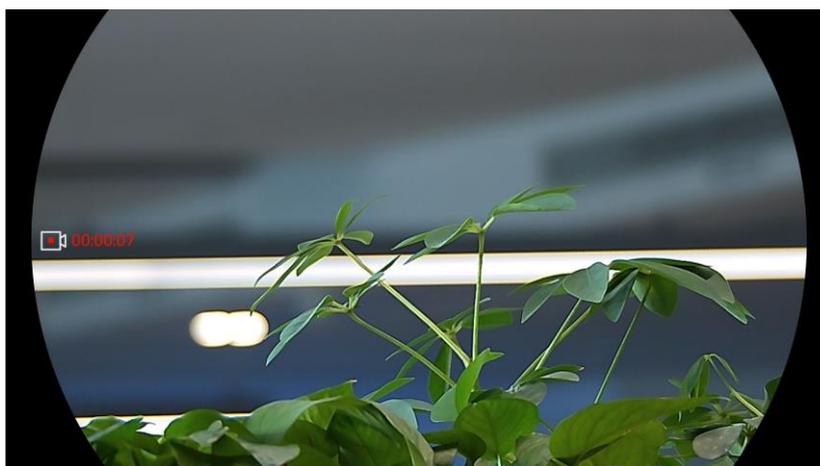


Figura 6-1 Avvia registrazione

Nella parte sinistra dell'immagine vengono visualizzate le informazioni sulla durata della registrazione.

2. Tenere premuto di nuovo 📷 per interrompere la registrazione.

6.4.4 Preregistrazione di un video

Dopo aver abilitato questa funzione e aver selezionato il tempo di preregistrazione, il dispositivo è in grado di avviare la registrazione 5, 10 o 15 secondi prima dell'attivazione dovuta al rinculo e terminare la registrazione 5, 10 o 15 secondi dopo l'attivazione dovuta al rinculo.

Procedura

1. Tenere premuto ☰ per visualizzare il menu.
2. Andare in 📷 **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare 📷.
3. Premere ☰ per accedere alla schermata di configurazione. Ruotare la ghiera zigrinata per cambiare il tempo di preregistrazione. 5 s, 10 s e 15 s sono le opzioni selezionabili. È anche possibile selezionare

DISATTIVA per disattivare la funzione.

4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

6.4.5 Album locale

Le immagini acquisite e i video registrati vengono archiviati automaticamente nel dispositivo, dove possono essere visualizzati in album locali.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare . Premere  per accedere all'album.



Nota

Gli album vengono creati automaticamente e denominati per anno + mese. Le immagini e i video locali di un determinato mese vengono memorizzati nell'album corrispondente. Ad esempio, le immagini e i video di marzo 2025 vengono salvati nell'album 202503.

3. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare l'album e premere  per accedere a quest'ultimo.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare un file da visualizzare.
5. Premere  per visualizzare il file selezionato e le informazioni pertinenti.



Nota

- I file sono elencati in ordine cronologico, con il più recente in alto. Se non si riesce a trovare le istantanee o i video più recenti, controllare le impostazioni della data e dell'ora del dispositivo. Durante la visualizzazione dei file, è possibile ruotare la ghiera zigrinata per cambiare file.
 - Durante la visualizzazione dei file, è possibile premere  per passare alla pagina successiva e premere  per tornare alla pagina precedente.
 - Durante la consultazione dei video, premere  per avviare o interrompere la riproduzione di un video.
 - Per eliminare un album o un file, premere  +  per aprire la casella di dialogo, quindi procedere con l'eliminazione seguendo l'avviso.
-

6.5 Esportazione dei file

6.5.1 Esportazione dei file tramite HIKMICRO Sight

È possibile accedere agli album del dispositivo ed esportare i file sul telefono utilizzando HIKMICRO Sight.

Prima di iniziare

Installare HIKMICRO Sight sul telefono cellulare.

Procedura

1. Avviare HIKMICRO Sight e collegare il dispositivo all'app. Consultare la sezione *Connessione con l'app*.
2. Toccare **File multimediali** per accedere agli album del dispositivo.

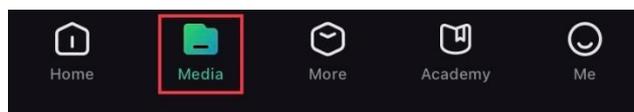


Figura 6-2 Accesso agli album del dispositivo

3. Toccare **Locale** o **Dispositivo** per visualizzare le immagini e i video.
 - **Locale**: consente di visualizzare i file acquisiti nell'app.
 - **Dispositivo**: consente di visualizzare i file sul dispositivo corrente.



Nota

Se le foto o i video non vengono visualizzati in **Dispositivo**, scorrere verso il basso per aggiornare la pagina.

4. Toccare un file per selezionarlo, quindi toccare **Scarica** per esportarlo sugli album del telefono.



Figura 6-3 Esportazione dei file



Nota

- Per informazioni più dettagliate sulle procedure, accedere a **Profilo** -> **Informazioni** -> **Manuale dell'utente** sull'app.
- È anche possibile accedere agli album del dispositivo toccando l'icona in basso a sinistra sulla schermata della visualizzazione live.
- La procedura di esportazione può variare a seconda degli

aggiornamenti dell'app effettuati. Fare riferimento alla versione corrente dell'app.

6.5.2 Esportazione dei file tramite PC

Questa funzione consente di esportare i video registrati e le immagini acquisite.

Prima di iniziare

Quando si collega il cavo, verificare che il dispositivo sia acceso.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare **Unità Flash USB**.
5. Collegare il dispositivo e il PC con un cavo USB tipo-C.



Nota

Quando si collega il cavo, verificare che il dispositivo sia acceso.

6. Sul computer, selezionare il disco del dispositivo. Passare alla cartella DCIM e individuare la cartella con il nome dell'anno e del mese di acquisizione. Ad esempio, se si è acquisita un'immagine o si è registrato un video a marzo 2025, l'immagine o il video saranno archiviati in **DCIM -> 202503**.
7. Selezionare i file e copiarli sul PC.
8. Scollegare il dispositivo dal PC.



Nota

- Il dispositivo mostra le immagini dopo la connessione al PC. Ma funzioni quali registrazione, acquisizione e hotspot sono disattivate.
 - Quando si collega il dispositivo al PC per la prima volta, viene automaticamente installato il programma del driver.
-

7 Impostazioni di sistema

7.1 Modifica della data

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Premere  per selezionare l'anno, il mese e il giorno, quindi ruotarla per cambiare il valore numerico.
5. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

7.2 Sincronizzazione dell'orario

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare  e premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per cambiare il sistema orario. Sono disponibili le modalità 12 ore e 24 ore. In modalità 12 ore, premere  e poi ruotare la ghiera zigrinata per selezionare **AM** o **PM**.
5. Premere  per selezionare ore e minuti, quindi ruotare la ghiera zigrinata per cambiare il valore numerico.
6. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

7.3 Impostare la lingua

Questa funzione consente di selezionare la lingua del dispositivo.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare la lingua desiderata e premere  per confermare.
5. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

7.4 Impostazione unità di misura

È possibile cambiare l'unità di misura della distanza.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare l'unità di misura desiderata.
5. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

7.5 Trasmissione dello schermo del dispositivo a un PC

Il dispositivo supporta la trasmissione dello schermo al PC tramite lettore multimediale in streaming basato sul protocollo UVC. È possibile visualizzare l'immagine del dispositivo in modo più dettagliato sul display del PC.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per

selezionare .

3. Premere  per accedere alla schermata di configurazione.
4. Ruotare la ghiera zigrinata per selezionare **Digitale**.
5. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.
6. Aprire il lettore basato sul protocollo UVC e collegare il dispositivo al PC tramite il cavo Type-C.

7.6 Visualizzazione delle informazioni del dispositivo

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per visualizzare le informazioni sul dispositivo, come lo spazio di archiviazione disponibile, la versione e il numero di serie.
4. Tenere premuto  per salvare le impostazioni e uscire.

7.7 Ripristino del dispositivo

Questa funzione ripristina alle impostazioni di fabbrica solo le impostazioni di base del dispositivo, come luminosità, contrasto e PIP, ai valori predefiniti.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per ripristinare i valori predefiniti del dispositivo in base alla richiesta.

7.8 Reimposta il dispositivo

Questa funzione cancella tutti i contenuti e le impostazioni, comprese le

impostazioni di base, l'archiviazione, la password dell'hotspot e il puntamento.

Procedura

1. Tenere premuto  per visualizzare il menu.
2. Andare in  **Impostazioni avanzate** e ruotare la ghiera zigrinata per selezionare .
3. Premere  per ripristinare i valori predefiniti del dispositivo in base alla richiesta.

8 Domande frequenti

8.1 Perché il monitor è spento?

- Controllare che la batteria del dispositivo sia carica.
- Controllare il monitor dopo aver caricato il dispositivo per 5 minuti.

8.2 L'immagine non è nitida; come regolarla?

Ruotare la ghiera di regolazione della diottria o la ghiera di messa a fuoco fino a ottenere un'immagine nitida. Consultare le sezioni *Regolazione diottria* e *Regolazione messa a fuoco*.

8.3 Impossibile acquisire immagini o registrare video. Qual è il problema?

Verificare quanto segue.

- Controllare se il dispositivo è collegato al PC. In questo caso l'acquisizione e la registrazione saranno disabilitate.
- Controllare se lo spazio di archiviazione è pieno.
- Controllare se la batteria del dispositivo è scarica.

8.4 Perché il PC non riconosce il dispositivo?

Verificare quanto segue.

- Se la modalità di connessione tramite USB del dispositivo è **Unità flash USB**.
- Controllare se il dispositivo è collegato al PC con il cavo USB in dotazione.
- Se si utilizzano altri cavi USB, verificare che non siano più lunghi di un metro.

Informazioni legali

©Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

Informazioni sul presente Manuale

Il presente Manuale contiene le istruzioni per l'uso e la gestione del prodotto. Le illustrazioni, i grafici e tutte le altre informazioni che seguono hanno solo scopi illustrativi ed esplicativi. Le informazioni contenute nel Manuale sono soggette a modifiche senza preavviso in seguito ad aggiornamenti del firmware o per altri motivi. Scaricare la versione più recente del presente Manuale dal sito web di HIKMICRO (www.hikmicrotech.com/).

Utilizzare il presente Manuale con la supervisione e l'assistenza di personale qualificato nel supporto del prodotto.

Titolarità dei marchi

 **HIKMICRO** e gli altri marchi registrati e loghi di HIKMICRO sono di proprietà di HIKMICRO nelle varie giurisdizioni.

Gli altri marchi registrati e loghi menzionati appartengono ai rispettivi proprietari.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUESTO MANUALE E IL PRODOTTO DESCRITTO, CON IL SUO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "CON TUTTI I DIFETTI E GLI ERRORI". HIKMICRO NON RILASCI ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. HIKMICRO DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ VERSO L'UTENTE IN RELAZIONE A DANNI SPECIALI, CONSEGUENZIALI E INCIDENTALI, COMPRESI, TRA GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DERIVANTI DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI AI PRODOTTI O ALTRIMENTI IN RELAZIONE ALL'USO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA HIKMICRO SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI O PERDITE.

L'UTENTE RICONOSCE CHE LA NATURA DI INTERNET PREVEDE RISCHI DI SICUREZZA INTRINSECI E CHE HIKMICRO DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFEZIONE DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, HIKMICRO FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO.

L'UTENTE ACCETTA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO IN CONFORMITÀ A TUTTE LE LEGGI VIGENTI E DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE DI TALE UTILIZZO CONFORME. IN PARTICOLARE, L'UTENTE È RESPONSABILE DEL FATTO CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO NON VIOLI DIRITTI DI TERZI COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, DIRITTI DI PUBBLICITÀ, DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE O DIRITTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI E ALTRI DIRITTI RIGUARDANTI LA PRIVACY. NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER CACCIA ILLEGALE, VIOLAZIONE DELLA PRIVACY O ALTRI SCOPI ILLECITI O CONTRARI ALL'INTERESSE PUBBLICO. NON È CONSENTITO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER SCOPI PROIBITI, COME, TRA GLI ALTRI, LA PRODUZIONE DI ARMI DI DISTRUZIONE DI MASSA, LO SVILUPPO O LA PRODUZIONE DI ARMI CHIMICHE O BIOLOGICHE, QUALSIASI ATTIVITÀ SVOLTA IN CONTESTI CORRELATI A ESPLOSIVI NUCLEARI O COMBUSTIBILI NUCLEARI NON SICURI O ATTIVITÀ CHE CAUSINO VIOLAZIONI DEI DIRITTI UMANI.

RISPETTARE TUTTI I DIVIETI E GLI AVVERTIMENTI DI TUTTE LE LEGGI E LE NORMATIVE APPLICABILI, CON PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE LEGGI E ALLE NORMATIVE LOCALI SULLE ARMI DA FUOCO E SULLA CACCIA. VERIFICARE SEMPRE LE DISPOSIZIONI E I REGOLAMENTI NAZIONALI PRIMA DI ACQUISTARE O UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO. POTREBBE ESSERE NECESSARIO RICHIEDERE PERMESSI, CERTIFICATI E/O LICENZE PER L'ACQUISTO, LA VENDITA, LA COMMERCIALIZZAZIONE E/O L'UTILIZZO DEL PRODOTTO. HIKMICRO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI ACQUISTI, VENDITE, MARKETING E USI FINALI ILLEGALI O IMPROPRI E PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, CONSEGUENZIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI DERIVANTI DAGLI STESSI.

IN CASO DI CONFLITTO TRA IL PRESENTE MANUALE E LA LEGGE VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

Informazioni sulle norme

Queste clausole si applicano solo ai prodotti recanti il marchio o le informazioni corrispondenti.

Dichiarazione di conformità UE



Questo prodotto e gli eventuali accessori in dotazione sono contrassegnati con il marchio "CE", quindi sono conformi alle norme europee armonizzate vigenti di cui alle direttive 2014/30/UE (CEM), 2014/35/UE (direttiva Bassa Tensione) e 2011/65/UE (RoHS) e Direttiva 2014/53/UE.

Con la presente, Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. dichiara che il dispositivo (fare riferimento all'etichetta) è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.hikmicrotech.com/en/support/download-center/declaration-of-conformity/>

Bande di frequenza e potenza (per CE)

I limiti nominali delle bande di frequenza e della potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili alla seguente apparecchiatura radio sono:

Wi-Fi 2,4 GHz (da 2,4 GHz a 2,4835 GHz), 20 dBm

Per dispositivi senza alimentatore in dotazione, usare alimentatori forniti da un produttore qualificato. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti di alimentazione dettagliati.

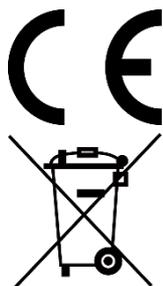
Per i dispositivi senza batteria in dotazione, utilizzare una batteria fornita da un produttore qualificato. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti di batteria dettagliati.



Direttiva 2012/19/UE (Direttiva RAEE): i prodotti contrassegnati con il presente simbolo non possono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Per lo smaltimento corretto, restituire il prodotto al rivenditore in occasione dell'acquisto di un nuovo dispositivo o smaltirlo nei punti di raccolta autorizzati.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito:

www.recyclethis.info



Regolamento (UE) 2023/1542 (Regolamento sulle batterie): Questo prodotto contiene una batteria ed è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542. La batteria non può essere smaltita con i rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Consultare la documentazione del prodotto per le informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnata con il presente simbolo, che potrebbe includere le sigle di cadmio (Cd) o piombo (Pb). Per lo smaltimento corretto, restituire la batteria al rivenditore locale o smaltirla nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: www.recyclethis.info.

Significato dei simboli

I simboli contenuti nel presente documento sono definiti come indicato di seguito.

Simbolo	Descrizione
 Nota	Fornisce informazioni aggiuntive per evidenziare o integrare punti importanti del testo principale.
 Attenzione	Indica una potenziale situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe provocare danni all'apparecchiatura, perdite di dati, riduzione delle prestazioni o risultati imprevisti.
 Pericolo	Indica un pericolo con alto livello di rischio che, se non evitato, provocherà la morte o lesioni gravi.

Istruzioni per la sicurezza

Le presenti istruzioni hanno lo scopo di garantire che il prodotto venga utilizzato in modo corretto, evitando situazioni di pericolo o danni materiali. Leggere accuratamente le informazioni di sicurezza prima dell'uso.

Trasporto

- Per trasportare il dispositivo, riporlo nella confezione originale o in una analoga.
- Dopo aver disimballato il prodotto, conservare tutto il materiale di imballaggio per riutilizzarlo in futuro. In caso di guasti, sarà necessario inviare il dispositivo al produttore nell'imballaggio originale. Il trasporto senza l'imballaggio originale può causare danni al dispositivo; in tal caso il produttore declina ogni responsabilità.
- Non lasciar cadere il prodotto e non sottoporlo a impatti. Tenere il dispositivo lontano dalle interferenze magnetiche.

Alimentazione

- Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione, se è incluso nella confezione del dispositivo. Se l'alimentatore non fornito è in dotazione, utilizzare un modello conforme alle norme sulle fonti di alimentazione limitate. Consultare l'etichetta del prodotto per i parametri di uscita dell'unità di alimentazione.
- La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 6 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 9,5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.
- Verificare che la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente.
- NON collegare più dispositivi allo stesso alimentatore per evitare rischi di surriscaldamento o di incendio da sovraccarico.

Batteria

- Le caratteristiche della batteria ricaricabile esterna sono: modello 18650; dimensioni di 19 × 70 mm; tensione nominale pari a 3,635 V; capacità di 3300 mAh.
- Caratteristiche della batteria integrata: ricaricabile al litio, dimensioni di 23 mm × 67 mm, tensione nominale pari a 3,635 V e capacità nominale di 3350 mAh.
- Se la batteria rimane inutilizzata per lunghi periodi, assicurarsi di caricarla completamente ogni 3 mesi per garantire una lunga durata. In caso contrario potrebbe subire danni.

- **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipologia non corretta. Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo o di tipo equivalente.
- Le batterie di dimensioni errate non possono essere installate e potrebbero causare spegnimenti anomali.
- Se necessario, acquistare il tipo di batterie raccomandato dal produttore.
- Le batterie acquistate dagli utenti devono essere conformi alle relative norme internazionali in materia di sicurezza delle batterie (p. es. norme EN/IEC).
- Assicurarsi che la temperatura della batteria integrata sia compresa tra 0 e 45 °C durante la ricarica.
- Assicurarsi che la temperatura della batteria esterna sia compresa tra 0 e 55 °C durante la ricarica.
- Verificare che durante la ricarica non ci siano materiali infiammabili nel raggio di 2 metri dal caricabatterie.
- **NON** collocare il dispositivo con la batteria o la sola batteria vicino a fonti di calore o fuoco. Evitare la luce diretta del sole.
- La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).
- Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni.
- Non lasciare le batterie in ambienti con temperature estremamente alte, perché potrebbero esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.
- Le batterie sottoposte a una pressione atmosferica estremamente bassa possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- **NON** ingoiare la batteria per evitare ustioni chimiche.
- La batteria integrata non può essere smontata. Per eventuali riparazioni, rivolgersi al produttore.
- **ATTENZIONE:** Esiste il rischio di cortocircuito, incendio o esplosione se la batteria viene danneggiata. L'uso frequente, le cadute, gli urti, la corrosione o la compressione della batteria possono causare danni, tra cui la rottura dell'involucro, il distacco delle piastre o la perdita di liquido o gas interno, ecc.
- Se la batteria viene danneggiata, interromperne immediatamente l'uso e smaltirla secondo le istruzioni.

Manutenzione

- Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al rivenditore o al

centro di assistenza più vicino. Decliniamo qualsiasi responsabilità in relazione a problemi causati da interventi di riparazione o manutenzione non autorizzati.

- Assicurarsi che l'alimentazione sia stata scollegata prima che il dispositivo sia smontato e riparato da professionisti.
- Se il dispositivo viene utilizzato in un modo non approvato dal produttore la garanzia potrebbe essere annullata.
- Controllare le superfici ottiche di obiettivo, oculare, telemetro, ecc. Se necessario, rimuovere la polvere e la sabbia dalle ottiche utilizzando strumenti e solventi progettati appositamente a tale scopo (è preferibile utilizzare un metodo senza contatto).
- Pulire le superfici esterne delle parti in metallo, plastica e silicone con un panno pulito e morbido. Non utilizzare sostanze chimicamente attive, solventi, ecc. perché potrebbero danneggiare la vernice.
- Pulire i contatti elettrici della batteria sul dispositivo utilizzando un solvente organico non grasso.

Ambiente di utilizzo

- Verificare che l'ambiente di utilizzo sia conforme ai requisiti del dispositivo. La temperatura operativa deve essere compresa tra -30 °C e 55 °C; l'umidità relativa deve essere compresa tra il 5% e il 95%.
- NON esporre il dispositivo a radiazioni elettromagnetiche intense o ad ambienti polverosi.
- NON orientare l'obiettivo verso il sole o altre luci intense.
- Collocare il dispositivo in un ambiente asciutto e ben ventilato.
- Quando si utilizzano apparecchiature laser, non esporre l'obiettivo del dispositivo al raggio laser, che potrebbe bruciarlo.
- Non installare il dispositivo su superfici soggette a vibrazioni o in luoghi soggetti a impatti, altrimenti può subire danni.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui possono essere presenti bambini.

Emergenza

Se il dispositivo emette fumo, odori o rumori, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione, quindi rivolgersi a un centro di assistenza.

Laser



Quando si utilizzano apparecchiature laser, non esporre l'obiettivo del dispositivo al raggio laser, che potrebbe bruciarlo. La radiazione laser emessa dal dispositivo può causare lesioni agli occhi, ustioni alla pelle o combustione di sostanze infiammabili. Prima di attivare la funzione di telemetria laser, verificare che non ci siano persone o sostanze infiammabili davanti all'obiettivo laser. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. In conformità con gli standard IEC 60825-1:2014, EN 60825-1:2014+A11:2021 ed EN 50689:2021, questo dispositivo è classificato come un prodotto laser e prodotto laser di consumo di classe 1.

Garanzia limitata

Scansionare il codice QR per conoscere le condizioni di garanzia del prodotto.



Indirizzo del produttore

Stanza 313, unità B, edificio 2, via Danfeng 399, subdistretto Xixing, distretto Binjiang, Hangzhou, Zhejiang, 310052, Cina

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.



 Hikmicro Hunting.Global

 Hikmicro Hunting.Global

 HIKMICRO Outdoor

 HIKMICRO

 www.hikmicrotech.com

 support@hikmicrotech.com

UD42301B